



2021 Tedako CDC Income Verification Request Form for Subsidized Tuition

The Tedako CDC fee is subsidized base on household family income. In order to receive a discounted tuition, your family must provide documentation of household income for 2021. Household income is a measure of the combined income of all people sharing a household. It includes all income for 2021 earned in Japan and abroad. Fees are calculated on pre-tax gross income. Single parents must claim spousal support as household income.

てだこ CDC プレスクールでは、世帯収入額により、保育料の助成を行っています。保育料の割引を受けるためには2021年分の年間世帯所得証明書を提出していただきます。世帯収入とはご家族が得ているすべての収入（総支給額）となり、日本国内ばかりではなく、国外での収入も含まれます。収入額は税込みとなります。シングルペアレントの方で、元配偶者から手当を受給している場合、これも世帯収入として含まれます。

- For personal reasons, I do not wish to disclose our family's household income for 2021. I understand that I must pay the highest tuition rate.**

一身上の理由により、2021年世帯所得証明書は提出いたしません。
最高額の保育料を支払う必要があることについて承諾いたします。

- I would like to receive subsidized tuition. I certify that I have provided documentation of gross household income for 2021 and our household has no other income in that year. Single parents must claim spousal support as household income.**

保育料の助成を受けたく料金の割引を希望します。2021年分の年間世帯所得証明書を提出いたします。また、提出した2021年分所得証明書上の総収入額以外に、一切の収入がないことを誓約いたします。シングルペアレントの方で、元配偶者から手当を受給している場合、これも世帯収入として含まれます。

***Please submit household income documentation for 2021 together with this form to CDC office in a sealed envelope by July 29, 2022.**

***2021年分の年間世帯所得証明書とこちらのフォームを併せて封に入れ、2022年7月29日までにCDCオフィスに提出ください。**

Parent Signature _____

保護者署名

Date: _____

日付